

Нигерия считает, что реформа системы Организации Объединенных Наций не должна утрачивать динамики. Нельзя позволить, чтобы региональные интересы затмили наши общие цели по активизации деятельности Организации Объединенных Наций. Реформа должна быть увязана с общей заинтересованностью в том, чтобы сделать нашу Организацию более сильной, более эффективной и способной лучше решать задачи, стоящие как перед слабыми, так и перед сильными.

Самобытность, значимость и актуальность различных органов Организации необходимо сохранить. Самое главное, не следует делать ничего такого, что могло бы ослабить один из них и усилить за счет этого другой. Генеральная Ассамблея как ведущий совещательный, директивный и представительный орган Организации Объединенных Наций заслуживает поддержки всех членов. Она остается единственным органом, в котором разные государства, большие и малые, богатые и бедные, обретают равенство и равное право голоса.

В этом контексте африканские страны вместе с другими членами Организации Объединенных Наций призывают к реформе Совета Безопасности. Для нас ни одна реформа не будет полной без реформы этого жизненно важного органа. Совет Безопасности в его нынешнем составе не отражает реальностей нашего времени. Мы надеемся, что в ходе этой сессии удастся добиться прогресса в этом вопросе.

В завершение своего выступления я не могу не отдать дань особого уважения моему брату и выдающемуся государственному деятелю — г-ну Кофи Аннани. Нигерия высоко ценит его верную службу нашей Организации. В течение последних 10 лет он усердно направлял Организацию Объединенных Наций, ведя ее через бурлящие воды от одного очень важного рубежа к другому.

О повестке дня в области реформирования, которую он инициировал и начал претворять в жизнь, забыть невозможно. Мы гордимся им и его достижениями. Мы желаем ему всего самого лучшего в его будущих начинаниях. В связи с тем, что я в последний раз

присутствую на Генеральной Ассамблее в качестве президента Федеративной Республики Нигерия, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить своих коллег, Генерального секретаря и всех сотрудников Организации Объединенных Наций за их поддержку и сотрудничество на протяжении последних семи лет.»

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется Ее Превосходительству Дistinguished г-же Билли Миллер, члену парламента, старшему министру, министру иностранных дел и внешней торговли Барбадоса.

Г-жа Билли Миллер (Барбадос) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я с радостью присоединяюсь к выступившим ранее ораторам, которые поздравляли Вас с избранием на пост руководителя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Тот факт, что Вы женщина, доставляет мне еще большую радость. За 61 год Вы стали всего лишь третьей женщиной-Председателем Ассамблеи. На протяжении всей Вашей замечательной карьеры Вы самоотверженно и решительно выступали в защиту прав женщин, и я убеждена, что Вы проявите эти и другие Ваши качества в ходе работы на этом посту. Я заверяю Вас в полном сотрудничестве со стороны делегации Барбадоса.

Я хотела бы поблагодарить и поздравить Вашего предшественника г-на Яна Элиассона, который успешно руководил работой шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также за мастерство, проявленное им при выполнении этой непростой миссии.

Я должна также воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени правительства и народа Барбадоса сказать особые слова прощания Генеральному секретарю, который так умело и преданно служил этой Организации на протяжении более чем 10 лет. Перед Генеральным секретарем стояло множество проблем, но он всегда находил в себе силы и демонстрировал целеустремленность и упорство в поисках надлежащих решений. Барбадос желает Генеральному секретарю всего самого наилучшего после его ухода с этого поста в начале следующего года, и мы с нетерпением будем ждать его на прекрасных берегах Барбадоса, если ему захочется отдохнуть и восстановить силы.

Я также хотела бы поприветствовать Черногорию в качестве самого нового члена нашей семьи Организации Объединенных Наций.

В июле этого года мы все единодушно приветствовали официальное возвращение Гаити в состав советов Карибского сообщества (КАРИКОМ) к глубокому удовлетворению всех нас. При этом главы правительств стран — членов КАРИКОМ заявили о своей готовности оказать Гаити всю необходимую помощь для того, чтобы содействовать предпринимаемым этой страной усилиям по достижению развития и обновления. Мы призываем международное сообщество поддержать процесс укрепления демократии и социально-экономического развития в Гаити, а также своевременно предоставить необходимые для этого средства в соответствии с взятыми на себя обязательствами по восстановлению и развитию Гаити. Мы не можем позволить себе повторить ошибки прошлого.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи обеспечивает нам впервые важную возможность провести обзор и оценку прогресса в осуществлении решений, принятых в ходе исторического Всемирного саммита 2005 года. На данном этапе у Барбадоса складывается впечатление, что результаты неоднозначны. Повестка дня в области реформирования Организации Объединенных Наций, принятая на этом Всемирном саммите, охватывает широкий спектр вопросов. Мы рады, что удалось достичь прогресса в таких вопросах, как учреждение Совета по правам человека, Комиссии по миростроительству и Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации, а также согласовать контртеррористическую стратегию и активизировать работу Генеральной Ассамблеи. Мы сожалеем, что прогресс по группе вопросов, касающихся развития, которые пользовались широким консенсусом в ходе Всемирной встречи 2005 года, оказался мучительно медленным. Необходимо также предпринять дополнительные усилия для осуществления реформ Секретариата и управленческих структур, а также Совета Безопасности.

Необходимо сделать все, чтобы вопросы развития сохранили свое приоритетное место в глобальной повестке дня. Барбадос приветствует инициативу по выбору развития в качестве основной темы нынешних общих прений. Чтобы достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ) к 2015 году, следую-

щая декада должна стать десятилетием реальных действий, когда мы осуществим коллективную мобилизацию нашей воли и необходимых ресурсов. В этой связи мы воздаем должное Генеральному секретарю за его рекомендацию в отношении ряда дополнительных целей, которые будут содействовать процессу отслеживания прогресса в ходе осуществления решений, содержащихся в Итоговом документе Всемирной встречи на высшем уровне (резолюция 60/1).

Выступая на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи, я призывала к тому, чтобы в рамках ЦРДТ поставить новые цели по обеспечению всеобщего доступа к медицинским услугам для обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующим правам. Барбадос благодарит Генерального секретаря за то, что признал наличие важнейшей связи между сексуальным и репродуктивным здоровьем и правами и развитием, и мы полностью поддерживаем его рекомендацию о включении нового целевого показателя в Цель 6 ЦРДТ. Мы также полностью поддерживаем и другие его рекомендации, касающиеся включения таких новых целевых показателей, как всеобщий доступ к лечению ВИЧ/СПИДа к 2010 году и достойная работа и продуктивная занятость.

Мы также хотели бы добиться более оперативного выполнения решений об увеличении объемов финансирования в целях развития, которые были приняты в прошлом году в ходе встречи Группы восьми в Глениглзе, а также на Всемирной встрече на высшем уровне. Эти ресурсы сейчас остро необходимы, особенно в таких странах, как наша, где уже подготовлены всеобъемлющие национальные стратегии развития по достижению ЦРДТ и иных международных установок и целей в области развития.

Хотя ответственность за свое собственное развитие лежит на самих развивающихся странах, одних только действий на национальном уровне будет недостаточно для того, чтобы обеспечить их более полное участие в мировой экономике. Эти действия необходимо подкрепить соответствующими изменениями в международной системе, неотъемлемыми элементами которой должны стать улучшение глобального управления, укрепление координации деятельности системы Организации Объединенных Наций и повышение ее роли в диалоге по вопросам глобальной политики в области развития.

Темпы изменений в системе глобального управления отстают от темпов роста глобальной взаимозависимости, и для создания более эффективной системы необходимо произвести глубинные организационные преобразования. Мы призываем к демократизации управления международной финансовой и торговой системами и считаем, что необходимо предпринять конкретные шаги для того, чтобы покончить с маргинализацией развивающихся и малых государств при разработке политики и принятии решений в рамках многосторонних финансовых и торговых учреждений. Процесс глобализации должен стать более инклюзивным, а его плоды распределяться более справедливо.

Барбадос также считает, что улучшения в системе глобального управления должны найти отражение при укреплении административного и координационного компонента деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Это позволит оказывать помощь в целях развития на более скоординированной основе. Подобный шаг даст возможность повысить отдачу от помощи в странах-получателях и в конечном итоге будет содействовать достижению ими ЦРДТ. Организация Объединенных Наций должна придерживаться комплексного подхода в области развития. Мы с нетерпением ожидаем доклада Генерального секретаря о результатах работы группы высокого уровня по этому вопросу. Более активная роль Организации Объединенных Наций в области развития, за которую несет ответственность Экономический и Социальный Совет, также будет содействовать совершенствованию международной системы. Барбадос продолжит работу с другими государствами-членами с целью принятия резолюции о реформировании Экономического и Социального Совета в ходе шестидесяти первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне остановиться сейчас на вопросе о торговле; ведь для того, чтобы малые развивающиеся государства получили шанс на участие в процессе глобализации и смогли пожинать ее плоды, нет ничего важнее, чем создание более справедливой многосторонней торговой системы. Провал на переговорах в рамках ВТО по достижению договоренности о новых обязательствах по реформе в области торговли сельскохозяйственными и промышленными товарами свидетельствует о реальном кризисе в переговорах по вопросам международной торговли. Однако трудности на пути реформирова-

ния торговой системы в этих областях нельзя называть непреодолимыми. Мы призываем развитые страны продемонстрировать единство цели для разрешения имеющихся у них разногласий, памятуя о том, что ведущиеся за «круглым столом» переговоры касаются развития или, точнее говоря, повышения уровня жизни людей в развивающихся странах. В соответствии с темой нынешней сессии Ассамблеи — «Формирование глобального партнерства в целях развития» — развитые и развивающиеся страны должны наладить партнерские отношения в целях достижения осуществимого соглашения.

Для обеспечения успешных результатов торговых переговоров не должны ограничиваться лишь вопросами либерализации торговли и расширения доступа на рынки. Соглашения, направленные на обеспечение доступа на рынки, необходимы, однако более необходимо обеспечить, чтобы разработанные путем переговоров торговые соглашения содержали положения, предусматривающие оказание помощи развивающимся странам в осуществлении политики, нацеленной на преобразование их экономических систем. Иными словами, обеспечение доступа на рынки не будет иметь никакого смысла без наличия товаров и услуг в качестве предметов торговли.

Необходимо создать соответствующий механизм адаптации в целях оказания помощи развивающимся странам в решении проблем, связанных с утратой преференций и рынков и, как следствие, сокращением финансовых ресурсов, в ходе этого наиболее важного переходного периода в процессе их развития. Для малых и уязвимых экономических систем это станет определенной формой особого и дифференцированного режима, который будет содействовать их интеграции в многостороннюю систему торговли.

Понятие особого и дифференцированного режима следует рассматривать не с точки зрения правил или исключения из правил, а с точки зрения учета потребностей стран в области развития и политики на различных этапах развития. Это понятие должно включать в себя широкий диапазон положений и программ, признающих и учитывающих особенности развивающихся стран и экономические проблемы, с которыми им приходится сталкиваться в результате либерализации торговли и процесса глобализации, и должно предусматривать серьезное изучение этих факторов. Как сказал премьер-ми-

нистр Барбадоса преподобный Оуэн Артур, особый и дифференцированный режим — это не что иное, как проявление гибкости на основе взаимности. Среди равных — равенство; среди неравных — пропорциональность.

В ходе нынешней сессии Ассамблея вновь рассмотрит пункт повестки дня, посвященный региону Карибского моря. Мы призываем членов международного сообщества признать нестабильный характер этого ценного общего природного ресурса Карибского бассейна и его важность для большинства направлений настоящей и будущей экономической деятельности наших стран и договориться о мерах, которые должны быть приняты в целях провозглашения Карибского моря особым регионом в рамках устойчивого развития.

Кроме того, в ходе нынешней сессии Ассамблеи будет отмечаться двухсотая годовщина отмены работорговли. Присоединяясь к другим делегациям, Барбадос хотел бы призвать Ассамблею выделить в марте будущего года один день для празднования этой важной даты. Это будет содействовать не только углублению наших знаний и представлений о рабстве и работорговле, но также внесет вклад в устранение всех пережитков рабства.

Недавние события показали, что мы должны сохранять бдительность в наших усилиях по устранению угроз терроризма. Они стали для нас очередным напоминанием о растущих угрозах международному миру и безопасности. Барбадос считает, что международное сообщество должно приложить согласованные усилия в целях обеспечения того, чтобы споры между государствами не приводили к вооруженным действиям и гибели людей и чтобы государства следовали нормам гуманитарного права и стандартам в области прав человека.

Вопросы об эффективности Организации Объединенных Наций по-прежнему поднимаются, несмотря на продолжающийся процесс реформы, и по-прежнему сохраняется реальная угроза принципу многосторонности. В сорокалетнюю годовщину своего членства в Организации Объединенных Наций Барбадос вновь подтверждает свою веру в Организацию и заявляет о своей твердой приверженности соблюдению принципа многосторонности. На протяжении 40 лет Барбадос вносит свой вклад в укрепление и расширение роли Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла содейство-

вать поощрению и защите прав человека, искоренению нищеты и болезней и формированию культуры мира.

Укрепление роли системы Организации Объединенных Наций в управлении международными делами и укрепление и защита ее морального авторитета по-прежнему являются главными приоритетами внешней политики правительства Барбадоса. В силу усложняющегося характера и непредсказуемости международных отношений, особенно в контексте глобализации, а также с появлением новых вызовов миру и безопасности сохраняется исключительно важная роль, которую призвана играть Организация Объединенных Наций. Сегодня, как никогда ранее, нам необходимо укреплять структуру и институты международной системы в целях защиты наших общих интересов при создании глобального порядка, в котором все будут жить в условиях мира и социально-экономического прогресса. Мы должны приложить совместные усилия в целях реформирования этого жизненно важного сообщества наций и обеспечения главенства его роли в решении вопросов развития, прав человека, мира и безопасности и позаботиться о том, чтобы оно по-прежнему оставалось главным форумом для осуществления принципа многосторонности.

Мы не вправе уклоняться от решения этой задачи.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Индонезии Его Превосходительству г-ну Хасану Вираюде.

Г-н Вираюда (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Ваше избрание свидетельствует о возрастающей роли женщин, особенно женщин мусульманского мира, в международных делах, и это весьма долгожданное и позитивное событие. Я также хотел бы выразить признательность и благодарность Его Превосходительству г-ну Яну Элиассону за умелое руководство работой шестидесятой сессии.

Мне хотелось бы присоединиться к моим коллегам и воздать должное Его Превосходительству г-ну Кофи Аннанду, который в скором времени завершит свое десятилетнее пребывание на посту Генерального секретаря, за превосходное исполнение